

Souhaits de Noël!



Bannière des Fêtes

En cette période d'incertitude mais également d'espoir, la Société artistique de Charlesbourg formule le vœu que vous tous, membres et amis ainsi que vos proches, puissiez entrevoir dans la venue de la nouvelle année le chemin nous ramenant éventuellement la normalité tant souhaitée, la santé préservée et la joie de pouvoir se revoir sans contrainte.

En attendant les jours meilleurs, nous vous souhaitons malgré tout de Joyeuses Fêtes et une excellente année 2021.

Prenez soin de vous et des vôtres et au plaisir de se revoir bientôt.

Pour le Conseil d'administration,
Alain Fortier, président

Sommaire

Mot du président	2
Expositions d'hiver aux Galeries d'art	
- Expositions annulées	3
- Les lutins du Trait-Carré	3-4
Formation	5-6
Concours «Le Trait-Carré d'hier à aujourd'hui »	7
Concours du Moulin des Jésuites	7
Nouvelles de la société	
- Accès aux bâtiments de la Société	7
- Cours et ateliers et séance publique d'inscription	7
- Escaliers glacés	8

Les Racont'arts est le journal de la Société artistique de Charlesbourg

Édition électronique sur le site de la Société
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec
Dépôt légal : ISSN 1480-8722

RÉALISATION : Françoise Dorais

SOCIÉTÉ ARTISTIQUE DE CHARLESBOURG

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Exécutif :

Président : Alain Fortier
Vice-présidente : Diane Leclerc
Secrétaire : Johanne Émard
Trésorière : Françoise Dorais

Administratrices:

Martine Giroux, Pierrette St-Pierre.

Responsable de la ville : Marianne Côté-Allard
tél.: 418-641-6201 poste 1276

Siège social: 418- 623-1877

Courriel : info@societeartistiquedecharlesbourg.com

Site internet : societeartistiquedecharlesbourg.com

Facebook : facebook.com/societeartistique

MOT DU PRÉSIDENT

Mot du président

Décidément, cette année 2020 aura été marquée par une situation sans précédent qui aura eu des répercussions considérables sur notre organisme et ses activités. Heureusement, notre Société a pu compter sur une situation financière lui permettant d'affronter ces temps difficiles sans difficulté particulière.

La fermeture obligatoire par la Ville de Québec de nos bâtiments, nous a obligé à mettre sur pause notre programmation de cours, d'expositions ainsi que les activités artistiques et sociales auxquelles nous sommes attachés au moins jusqu'au 11 janvier 2021.

Soyez certains que nous continuons à nous préparer à la reprise des activités lorsque la possibilité nous en sera offerte et que tout sera fait selon les normes sanitaires requises lesquelles avaient été mises en place dès les premiers moments de la pandémie.

Dans un temps comme celui que nous traversons, nous avons la conviction que les arts sont quand même un refuge et une aide précieuse, c'est pourquoi nous serons prêts dès le moment venu.

Au plaisir de se revoir.

Alain Fortier

ENCADREMENTS
MULTICADRES



MULTICADRES

GROS ET DÉTAIL

- ▲ Cadre de bois
- ▲ Laminage
- ▲ Toile montée
- ▲ Matériel d'artiste
- ▲ Transfert sur toile

Jacquelin Simard

info@multicadres.com
8930 boulevard Sainte-Anne, Château-Richer (Québec) G0A 1N0

■ Tél : 418 824-4776 Fax : 418 824-4770 ■
■ Sans frais : 1-800-808-4776 www.multicadres.com ■

Encadrement Plus

Encadrement sur mesure de tout genre
Nombreux spéciaux en magasin



François Bouchard & Lisette Barbeau
Propriétaires

Tél. & Fax : 418.660.9614
Courriel : encadrementplus@hotmail.com
1870, avenue d'Estimauville, porte 300, Québec G1J 5B1

CONCEPT UNIQUE AU CENTRE-VILLÉ

La destination pour votre matériel d'artiste

- matériel d'artiste • librairie •
- matériel informatique • café •

 Revendeur agréé
Magasin Campus agréé


**coop
zone**

Édifice BEENOX
305, boul. Charest Est
418.656.2600, poste 6950
www.zone.coop



Expositions d'hiver aux GALERIES D'ART

EXPOSITIONS ANNULÉES...

Les expositions d'hiver que la Société artistique de Charlesbourg espérait vous offrir à ses deux GALERIES D'ART n'ont pu se tenir en décembre.

« C'est l'hiver » pour le collectif de décembre 2020 à la Galerie d'art Magella-Paradis et « Artistes dans les parcs 2020 » à la Galerie d'art du Trait-Carré sont maintenant considérées annulées car nos maisons doivent rester fermées au moins jusqu'au 11 janvier 2021. Et comme les autorités laissent entendre que la situation de s'améliorera pas, nous ne pouvons envisager de report.

Malgré la situation incertaine, nous vous souhaitons de passer de belles Fêtes. Venez quand même faire le tour du Trait-Carré découvrir les Lutins!

Merci de votre compréhension,

Diane Leclerc
Directrice Galerie d'art Magella-Paradis
Coordonnatrice des deux expositions

Les Lutins du Trait-Carré

Du 12 décembre au 3 janvier, visitez le Trait-Carré et découvrez ses nombreux Lutins. L'organisme « Noël au Trait-Carré » a mis en place l'événement Lutinescence en collaboration avec les résidents et les organismes du quartier.

Lutinescence est un concours de décorations de Noël auquel participent une centaine de lutins. Deux prix de 500\$ seront remis à la fin de concours : un prix attribué par un jury et un prix remis par le public.

Il y a aussi la chasse aux lutins et le site facebook de Noël au Trait-Carré pour vous orienter : <https://www.facebook.com/noelautraitcarre/videos/122316352823435>

La Société artistique de Charlesbourg participe à Lutinescence avec ses décorations et son lutin *PINSO*. Et voici des photos.



Trait-Carré de plus loin



PINSO

Magella-Paradis devanture



Le jour comme le soir, venez marcher dans des décors enchanteurs et découvrir des lutins farceurs!

Une carte indiquant l'emplacement des Lutins sera mise en ligne sur la page Facebook de Noël au Trait-Carré et un prix « coup de cœur du public » au montant de 500\$ sera attribué le 3 janvier 2021 suite aux commentaires reçus sur la page Facebook de Noël au Trait-Carré.

Profitez-en pour vous arrêter chez nos commerçants, ils en seront ravis.

Pour plus d'informations et pour donner et suivre les commentaires :

<https://www.facebook.com/noelautraitcarre/>

Bonne randonnée!

Diane Leclerc

Formation

La séance d'inscription publique pour les cours d'hiver prévue pour le 7 janvier 2021 est annulée. On peut s'inscrire à l'avance en communiquant avec le professeur ou le secrétariat de la Société.

La carte de membre est obligatoire pour participer aux cours et ateliers elle est cependant gratuite pour les étudiants adultes aux études à temps plein. Certaines restrictions et avis représentés par un ou plusieurs astérisques sont indiqués rapportant à des notes de bas de page. Cette liste et les cours peuvent être modifiés ou annulés sans préavis et sans préjudice.

COVID-19

En raison de la pandémie en cours, la Société artistique de Charlesbourg appliquera sans réserve les recommandations de la Santé publique et prendra les mesures sanitaires, d'hygiène et de distanciation exigées par la Ville de Québec et de la Santé publique. Ceci pourrait avoir pour conséquence une limitation du nombre de participants par groupe et des frais variables notamment pour les modèles d'atelier.

Horaire des cours – Automne / hiver 2020-2021

Professeur	Cours	Endroit	Clientèle	Jour	Heures	Cours n°	Calendrier				Résident	Non- résident
							Automne début	Nombre de semaines	Hiver début	Nombre de semaines		
Lisette B. Cantin 418-628-0299	Aquarelle technique mouillée (*)	GTCAR	Initiés	Lundi	13 h à 16 h	111	21 septembre	10 sem.	18 janvier	10 sem.	165 \$	247.50 \$
		GTCAR	Initiés	Lundi	19 h à 22 h	112	21 septembre	10 sem.	18 janvier	10 sem.	165 \$	247.50 \$
		GTCAR	Initiés	Jeudi	13 h à 16 h	114	24 septembre	10 sem.	21 janvier	10 sem.	165 \$	247.50 \$
		GTCAR	Initiés	Jeudi	19 h à 22 h	115	24 septembre	10 sem.	21 janvier	10 sem.	165 \$	247.50 \$
Lyne Lachance 418-627-5038	Aquarelle technique sèche (*)	GTCAR	Débutants Initiés	Mercredi	18 h 30 à 21 h 30	118	23 septembre	10 sem.	20 janvier	10 sem.	150 \$	225 \$
Johanne Mauro 418-627-5038	Dessin et pastel sec (*)	GTCAR	Débutants Initiés	Mardi	19 h à 22 h	127	1 octobre	10 sem.	14 janvier	10 sem.	140 \$	210 \$
		GTCAR	Débutants Initiés	Mercredi	13 h à 16 h	125	2 octobre	10 sem.	15 janvier	10 sem.	140 \$	210 \$
Gaétane G. St-Laurent 418-849-7236 418-570-4284	Acrylique et huile (*)	GMPAR	Débutants Initiés	Lundi	13 h à 16 h	100	21 septembre	10 sem.	18 janvier	10 sem.	160 \$	240 \$
		GMPAR	Débutants Initiés	Jeudi	19 h à 22 h	102	24 septembre	10 sem.	21 janvier	10 sem.	160 \$	240 \$
Suzanne Cantin 418-569-0788	Acrylique et techniques mixtes (*)	GMPAR	Initiés	Samedi	9 h à 12 h	171	26 septembre	10 sem.	23 janvier	10 sem.	160 \$	240 \$
Irina Kouznetsova 418-623-3734	Miniature sur laque et techniques classiques(*)	GMPAR	Débutants et initiés	Mercredi	13 h à 16 h	150	23 septembre	10 sem.	15 janvier	10 sem.	150 \$	225 \$
		GMPAR	Débutants et initiés	Mercredi	18 h 30 à 21 h 30	151	23 septembre	10 sem.	15 janvier	10 sem.	150 \$	225 \$
Linda Bernier 418-998-2107	Initiation au portrait (*)	GMPAR	Débutants et initiés	Lundi	13 h à 16 h	166	21 septembre	10 sem.	18 janvier	10 sem.	165 \$	247.50 \$
	Initiation au portrait (*)	GMPAR	Débutants et initiés	Mardi	19 h à 22 h	167	22 septembre	10 sem.	19 janvier	10 sem.	165 \$	247.50 \$
	Initiation au portrait (*)	GMPAR	Débutants et initiés	Vendredi	9 h à 12 h	168	25 septembre	10 sem.	22 janvier	10 sem.	165 \$	247.50 \$
	Dessin et peinture — médium divers (*)	GMPAR	Débutants et initiés	Mardi	13 h à 16h	165	22 septembre	10 sem.	19 janvier	10 sem.	165 \$	247.50 \$
	Dessin et peinture — médium divers (*)	GMPAR	Débutants et initiés	mercredi	13 h à 16h	165	23 septembre	10 sem.	20 janvier	10 sem.	165 \$	247.50 \$
Hugues Masse 418-624-7138	Vitrail (*)	GTCAR	Débutants et initiés	Vendredi	19 h à 22 h	195	25 septembre	10 sem	22 janvier	10 sem	125\$	187,50\$
		GTCAR	Débutants et initiés	Samedi	9 h à 12 h	196	26 septembre	10 sem.	23 janvier	10 sem.	125\$	187,50\$

(* Le coût de l'équipement est en surplus) (** Le coût pour les modèles vivants est en surplus sauf pour l'atelier de dessin)

Prendre note que la Société fournit plusieurs équipements de base tels que tables, chevalets, tables d'appoint et panneaux.
Renseignez-vous auprès des responsables et professeurs.

GMPAR : Galerie Magella-Paradis — GTCAR : Galerie du Trait-Carré —

Ateliers libres												
Responsable	Atelier	Endroit	Clientèle	Jour	Heures	Cours n°	Calendrier				Résident	Non-résident
							Automne début	Nombre de semaines	Hiver début	Nombre de semaines		
Micheline Brochu 418 843-8209	Médiums divers (*)	GMPAR	Auto- nomes	vendredi	10 h à 16 h	10 a	25 septembre	10 sem.	22 janvier	10 sem.	45 \$	67\$
Actuellement en révision	Aquarelle	GMPAR	Auto- nomes	A détermi- ner							45 \$	67\$
Alain Fortier 418 623-1877	Sculpture avec modèle vivant(*) (**)	GMPAR	Auto- nomes	Mardi	18 h 45 à 21 h 45	10 c	26 septembre	12 sem.	2 février	8 sem.	A 55 \$ / H 36 \$	A 82\$ / H 52 \$
Hugues Masse 418-624-7138	Atelier dirigé de vitrail (*)	GTCAR	Initiés (***)	Vendredi	19 h à 22 h	10 d	25 septembre	10 sem.	22 janvier	10 sem.	50 \$	75 \$
	Atelier dirigé de vitrail (*)	GTCAR	Initiés (***)	Samedi	9 h à 12 h	10 e	26 septembre	10 sem.	13 janvier	10 sem.	50\$	75 \$
Alain Fortier 418 623-1877	Dessin de modèle vivant (*)	GMPAR	Auto- nomes	Vendredi	13 h à 16 h	10 f	25 septembre	10 sem.	22 janvier	10 sem.	145 \$	217,50\$
	Dessin de modèle vivant (*)	GMPAR	Auto- nomes	lundi	19 h à 22 h	10 g	21 septembre	10 sem	18 janvier	10 sem.	145 \$	217,50\$

(* Le coût de l'équipement est en surplus) (** Le coût pour les modèles vivants est en surplus sauf pour l'atelier de dessin) (***) L'atelier de vitrail dirigé s'adresse aux participants ayant une base certaine mais qui doivent être accompagnés dans leur réalisation)

Prendre note que la Société fournit plusieurs équipements de base tel que tables, chevalets, tables d'appoint et panneaux.
Renseignez-vous auprès des responsables et professeurs.

GMPAR : Galerie Magella-Paradis — GTCAR : Galerie du Trait-Carré — MEBED : Maison Éphraïm-Bédard



Coordonnées de nos locaux



GTCAR : Galerie d'art du Trait-Carré
7985, le Trait-Carré Est
Québec

GMPAR : Galerie d'art Magella-Paradis
7970, le Trait-Carré Est
Québec

Journée réservée à la Galerie :

Jeudi AM et PM jusqu'à 18 heures



Concours

« Le trait-Carré d'hier à aujourd'hui »

Ce concours ouvert du 1er novembre 2020 au 31 mai 2021 est pour vous!

L'histoire et le patrimoine sont importants à vos yeux et vous aimez peindre, dessiner et croquer vos coups de cœur. La Société vous offre de participer à une saison estivale 2021 différente et incluse dans un projet de quartier « Le Trait-Carré ».

La Société artistique de Charlesbourg se joint au projet du Moulin des Jésuites en vous invitant à participer à la partie du concours « Peinture-aquarelle-pastel, médium mixte, sculpture » qui sera ouvert du 1er novembre 2020 au 31 mai 2021. Vous aurez un thème et un projet à développer et réaliser durant l'hiver et le printemps pour le collectif de l'été 2021.

Des prix seront offerts aux artistes participants....

« Le Trait-Carré d'hier à aujourd'hui » sera le thème des expositions d'été des Galeries d'art du Trait-Carré et de Magella-Paradis.

Pour plus d'information :
www.societiaartistiquecharlesbourg.com

Concours du Moulin des Jésuites

À l'occasion de l'exposition photographique « Le Trait-Carré d'hier à aujourd'hui » se déroulant au Moulin des Jésuites du 24 juin au 5 septembre 2021, le Moulin des Jésuites organise un concours photo.

Faites parvenir votre photo coup de cœur du site patrimonial du Trait-Carré et courez la chance de remporter une carte cadeau des Galeries de la Capitale d'une valeur de 300 \$.

Pour plus d'information :
Moulin des Jésuites.org

Diane Leclerc, directrice
Galerie Magella-Paradis

Des nouvelles de la société

Par Alain Fortier

Accès aux bâtiments de la Société

L'interdiction d'utiliser les bâtiments de la Société, les maisons Pierre-Lefebvre et Magella-Paradis, est toujours en vigueur jusqu'au 11 janvier 2021.

Toutefois, le pronostic concernant une réouverture des maisons semble toujours incertain en raison de la propagation du virus qui ne semble pas vouloir ralentir, le nombre de cas ne cessant de se tenir à un niveau trop élevé.

Cependant, nous restons à l'affût des nouvelles à ce sujet et nous vous tiendrons informés de tout développement en ce qui concernerait une reprise ou non de nos activités.

Cours et ateliers et séance publique d'inscription

Vu l'incertitude qui plane toujours sur la tenue des cours et ateliers de la Société, la programmation prévue reste toujours affichée sur notre site et sur celui de la Ville de Québec.

Toutefois, comme l'accès à nos bâtiments nous est toujours interdit et ce, au moins jusqu'au 11 janvier, **la séance publique d'inscription prévue le 7 janvier 2021 est annulée.**

Les cours et ateliers ne pourront pas recommencer tant que l'approbation de la Ville de Québec ne sera pas obtenue et que les professeurs n'auront pas signifié leur intérêt à recommencer les cours.

Escaliers glacés

Depuis le début de l'hiver les escaliers pour accéder à nos deux maisons (Pierre-Lefebvre et Magella-Paradis) sont régulièrement glacés en raison de l'égouttement des gouttières. Nous avons déjà pris des mesures pour s'assurer que l'entrepreneur responsable de l'entretien répande du sel lors de ses visites.

Il semble toutefois que les visites sont trop peu fréquentes et qu'il sera nécessaire d'y prêter nous-mêmes une attention particulière pour prévenir des chutes qui peuvent avoir des conséquences sérieuses. Prenez donc note que des affiches prévenant les utilisateurs du danger représenté par les marches glacées seront bientôt installées et que, du côté de Pierre-Lefebvre, une invitation à utiliser la rampe d'accès pour handicapés plus sécuritaire sera aussi formulée afin de s'assurer de la sécurité des utilisateurs et visiteurs.

Merci



7985, Trait-Carré Est, Québec, QC
G1H 2Z1

